

Chariot de travail VOELKER AD I (moteur FARYMANN type P) ch 5844 05

MOYENS D'IDENTIFICATION "AD I" sur plaquette du constructeur, à droite latéralement sur longeron  
"AD 1200" (basculant vers l'avant) ou "AD 1203" (basculant sur 3 côtés) à gauche et à droite sur benne et à l'avant du véhicule

Numéro du châssis frappé à droite, latéralement sur longeron au-dessus de la plaquette du constr.  
Signe d'identification du moteur frappé "P" à droite sur carter du moteur (plaquette rivée)  
Constructeur H. VOELKER, Eberbach/Neckar (D) Importateur NOTZ + CO. AG, Bienne

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>toutes roues</u>	<b>MOTEUR</b> Genre <u>V</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>articulée hydrostat.</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>FARYMANN</u> Carbur. <u>D</u>
Frein de service <u>hydr.l-circuit, exp.int. sur toutes les roues</u>	Type <u>..P..</u>
Frein auxiliaire <u>méc.expansion interne</u> Ralentisseur <u>-</u>	Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>2</u>
Frein stationn. <u>sur cardan</u> Frein pr. rem. <u>-</u>	Alésage <u>95</u> Course <u>90</u>
Transmission <u>méc.non synchronisée</u> Nombre vit.: <u>4 + inverseur</u>	Cylindr. <u>1276</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>6,50</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>broche</u> Vitesse max. <u>19</u> km/h	CV-puiss. <u>22</u> (DIN) à <u>2500</u> t/m
<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>benne basculante</u> Nombre portes <u>-</u>	Refroidissement <u>air</u>
Roof <u>Toit ouvert</u> <u>-</u>	Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>2500</u> t/m
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>-</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>1</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>1 pot de détente</u> <u>120 x Ø 80 mm</u>

<b>DIMENSIONS</b>	Voie AV <u>1470</u> AR <u>1470</u>
Diam. braquage	G <u>7,50</u> DR <u>7,50</u>
Empattement	<u>1590</u> / ( / )
	Dimensions ext. Dimensions int. *)
Longueur	<u>3400</u> <u>1730/ 970</u>
Largeur	<u>1760</u> <u>1450/1000</u>
Hauteur	<u>1680</u> <u>500</u>
Porte à faux AV <u>880</u>	<u>840</u>
AR <u>930</u>	
lat.	

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>690</u>		<u>1090</u>	<u>1780</u>
Charge utile				
Total	<u>690</u>		<u>1090</u>	<u>1780</u>
Garantie fabr.	<u>3200</u>		<u>3200</u>	<u>4300</u>
Dimens. pneus	<u>11,5/80-15 AS</u>	<u>Farmer</u>	<u>8 Ply</u>	
Charge p. essieu	<u>3600</u> (2,75)		<u>3600</u> (2,75)	
	de l'ensemble			
Poids maxd remorquable				<u>kg</u>

**EQUIPEMENT**Equipelement électrique 12 v

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement HELLA K 11078/11095Feux de position: A (E)Avertisseur BOSCH 0 320 023 001 81 dB/A)

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières R (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop \_\_\_\_\_ Feux de recul: \_\_\_\_\_

Eclair. plaque contr. 2/séparés Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. disposition IIAV HELLA K 12716 latér. - AR HELLA K 12716Avert. clign. ouiCale d'arrêt: 1/290 x 160 x 150BOSCH, noircissement 3,0**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**Genre du véhicule Chariot de travailMarque & type VOELKER AD IHomologation n° CH 5844 05Forme de la carr. benne basculantePlaces ass. : Total 1 ( - avant)Poids à vide 1780 Carburant DCharge utile - CV 6,50Cylindrée 1276 cm<sup>3</sup>Poids total 1780 Poids de -

l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc.homologué = 573719 et 573720Immatriculation comme chariot à moteur voir FH CH 4844 03\*) Dimensions intérieures pour benne basculant sur 3 côtés:longueur : 1730/1120largeur : 1600/ 670hauteur : 430porte à faux AV : 840

Eberbach, 24.-27.9.73